



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Offre à commandes - Arch. générale	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN269-180949/A	Date 2017-11-14
Client Reference No. - N° de référence du client 20180949	Amendment No. - N° modif. 006
File No. - N° de dossier fe180.EN269-180949	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-180-73564	
Date of Original Request for Standing Offer 2017-10-12	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-23	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Naufal, Matthew	Buyer Id - Id de l'acheteur fe180
Telephone No. - N° de téléphone (613) 618-3658 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TPSGC/PWGSC NATIONAL CAPITAL AREA (GATINEAU)	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. – N° de l'invitation

EN269-180949/A

Client Ref. No. - N° de ref. du client

20180949

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

fe180EN269-180949

Buyer ID - Id de l'acheteur

fe180

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Ce qui suit fait suite à des demandes de renseignements reçues au sujet de la présente invitation à soumissionner. La présente modification fera partie des documents contractuels.

Question no 1

- a) EPEP 3.2.1 2(b) demande « Une dissertation sur son approche en gestion de projet avec TPSGC dans le contexte de cet énoncé de l'offre à commandes et du Système National de Gestion de Projet (compréhension de la structure de gestion de TPSGC et du Système National de Gestion de Projet, de l'environnement du client, du processus de l'offre à commandes et de la collaboration avec le gouvernement en général).
- b) EPEP 3.2.5 2(d) demande « Approche en gestion de projet avec TPSGC et du Système National de Gestion de Projet (compréhension de la structure de gestion de TPSGC et du Système National de Gestion de Projet, de l'environnement du client, du processus de l'offre à commandes et de la collaboration avec le gouvernement en général).
- c) En pratique, on demande que la même information générale soit donnée trois fois. Étant donné la limite du nombre de pages ainsi que la basse valeur de répéter la même information trois fois nous recommandons que EPEP3.2.5 2(d) soit retiré.

Réponse no 1

- a) EPEP 3.2.1 2(b) demande une démonstration de la Compréhension de la portée des services de façon générique et globale.
- b) EPEP 3.2.5 2(d) est spécifique à chacun des projets hypothétiques et de l'application des phases du Système National de Gestion de Projets.
- c) Nous demandons aux offrants de fournir l'information requise sous EPEP 3.2.5 2(d)

Question no 2

Au sujet de l'Annexe B – Offre de prix

Le coefficient de pondération de la Colonne (A) n'indique pas s'il s'agit d'un pourcentage.

SVP confirmer :

- a) Que le coefficient de pondération est un pourcentage
- b) Que l'objectif de cette section est d'établir un taux horaire pondéré pour chaque discipline.

Réponse no 2

- a) La colonne (A) est un facteur de pondération, pas un pourcentage.
- b) Oui

Solicitation No. – N° de l'invitation

EN269-180949/A

Client Ref. No. - N° de ref. du client

20180949

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

fe180EN269-180949

Buyer ID - Id de l'acheteur

fe180

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question no 3

Est-ce possible de reporter la date de fermeture de l'invitation?

Réponse no 3

La date de fermeture de l'invitation ne sera pas reportée.

Question no 4

Au sujet de l'Annexe B – Offre de prix

À l'Annexe B – Formulaire d'Offre de prix, des tableaux de proposition de taux horaires sont à compléter pour chaque discipline.

SVP confirmer que les nombres inscrits dans la Colonne (A) de ces tableaux (intitulés Coefficient de pondération (A)), sont des facteurs et non pas des pourcentages tels que contenus à l'Annexe D – Tableaux d'offre de prix. À titre d'exemple, svp confirmer que si le Taux horaire fixe pour un associé ou directeur d'une firme en mécanique était de \$100 l'heure (Colonne B), ce montant devrait pas la suite être multiplié par 10 (et non pas 10%), avec comme résultat \$1,000 (Colonne C – Total).

Réponse 4

Oui. La Colonne A indique des coefficients de pondération et non pas des pourcentages (%).